

**CHỦ TỊCH NƯỚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1696/QĐ-CTN

*Hà Nội, ngày 13 tháng 9 năm 2013*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc cho thôi quốc tịch Việt Nam**

**CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 103 và Điều 106 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992 đã được sửa đổi, bổ sung theo Nghị quyết số 51/2001/QH10 ngày 25 tháng 12 năm 2001 của Quốc hội khóa X, kỳ họp thứ 10;

Căn cứ Luật Quốc tịch Việt Nam năm 2008;

Xét đề nghị của Chính phủ tại Tờ trình số 295/TTr-CP ngày 16/8/2013,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho thôi quốc tịch Việt Nam đối với 03 công dân hiện đang cư trú tại Nhật Bản (có danh sách kèm theo).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Tư pháp, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước và các công dân có tên trong danh sách chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Trương Tấn Sang**

---

**DANH SÁCH**  
**CÔNG DÂN VIỆT NAM HIỆN CƯ TRÚ TẠI NHẬT BẢN**  
**ĐƯỢC THỜI QUỐC TỊCH VIỆT NAM**  
*(Kèm theo Quyết định số 1696/QĐ-CTN ngày 13 tháng 9 năm 2013*  
*của Chủ tịch nước)*

- |                                                                                                                                    |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1. Hàn Ngọc Thành, sinh ngày 29/4/1981 tại Bến Tre<br>Hiện trú tại: Osaka-fu, Hirakata-shi, Sakuraokacho 5<br>Ban 3-305, 573-0018  | Giới tính: Nam |
| 2. Hàn Uyên Phương, sinh ngày 14/7/2011 tại Nghệ An<br>Hiện trú tại: Osaka-fu, Hirakata-shi, Sakuraokacho 5<br>Ban 3-305, 573-0018 | Giới tính: Nữ  |
| 3. Hồ Viết Ân, sinh ngày 23/11/1976 tại Khánh Hòa<br>Hiện trú tại: 402-17-6 Ban, 3 Chome, Hondori, Kureshi,<br>Horoshimaken.       | Giới tính: Nam |